

September 1, 2017

STAY CLEAR, STAY SAFE THIS LABOUR DAY WEEKEND

Trespassing on OPG property could result in a \$2,000 fine

Toronto – Ontario Power Generation (OPG) is reminding the public to stay safe this weekend by obeying all warning signs, fencing and safety booms near its hydroelectric stations and dams.

“Boating, swimming and fishing is a great way to spend this last long weekend of the summer, but stay clear of our hydroelectric stations and dams,” warns Mike Martelli, OPG President Renewable Generation Power Marketing. “Water conditions near our dams can change very quickly and without warning; that’s why it is so important to stay clear of OPG property and stay safe on the water.”

For everyone’s safety, restricted areas near OPG facilities are clearly marked by buoys, fencing and signs. Entering dangerous areas could result in a \$2,000 fine under the Trespass to Property Act, or a \$500 fine under the Vessel Operation Restriction Regulations.

Enjoy the last long weekend of the summer; stay clear and stay safe.

For more water safety information, please visit www.opg.com/watersafety.

OPG generates safe, clean, reliable, low-cost power for Ontario. More than 99 per cent of this power is free of smog and carbon emissions. OPG’s power is priced 40 per cent lower than other generators, which helps moderate customer bills.

-30 -

Version française suit.

For further information, please contact:
Ontario Power Generation
416-592-4008 or 1-877-592-4008
Follow us @opg

Le 1^{er} septembre 2017

RESTEZ EN SÉCURITÉ PENDANT LA FÊTE DU TRAVAIL

Toute intrusion dans des propriétés d'OPG pourrait entraîner une amende de 2 000 dollars

Toronto – Ontario Power Generation (OPG) rappelle au public de rester en sécurité durant cette fin de semaine en respectant tous les panneaux d'avertissement, toutes les clôtures et toutes les barrières de sécurité aux abords de ses centrales hydroélectriques et de ses barrages.

« La navigation, la nage et le pêche sont d'excellentes occupations pour profiter de la dernière longue fin de semaine de l'été, mais il convient de rester à l'écart de nos centrales hydroélectriques et de nos barrages, a averti Mike Martelli, président, Production d'énergie renouvelable et marketing d'énergie d'OPG. Les conditions de l'eau aux abords de nos barrages peuvent changer très rapidement et sans avertissement, c'est pour cette raison qu'il est important de rester à l'écart des propriétés d'OPG et de rester en sécurité lorsque vous vous trouvez sur l'eau. »

Pour la sécurité de tous, les zones restreintes aux abords des installations d'OPG sont clairement indiquées par des bouées, des clôtures et des panneaux. Pénétrer dans des zones dangereuses pourrait conduire à une amende de 2 000 dollars en vertu de la Loi sur l'entrée sans autorisation, ou à une amende de 500 dollars en vertu du Règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments.

Profitez bien de la dernière longue fin de semaine de l'été, tout en restant à l'écart des installations, et en sécurité!

Pour obtenir plus de renseignements sur la sécurité et l'eau, veuillez consulter le site www.opg.com/watersafety.

OPG produit pour l'Ontario de l'énergie sûre, propre et fiable, et ce, à faible coût. Cette énergie est exempte à plus de 99 % de carbone et de polluants contribuant au smog. Le prix de l'énergie produite par OPG est 40 % moins élevé que celui des autres producteurs, ce qui réduit la facture du consommateur.

-30 -

Renseignements :
Ontario Power Generation
416 592-4008 ou 1 877 592-4008
Suivez-nous sur Twitter à @opg